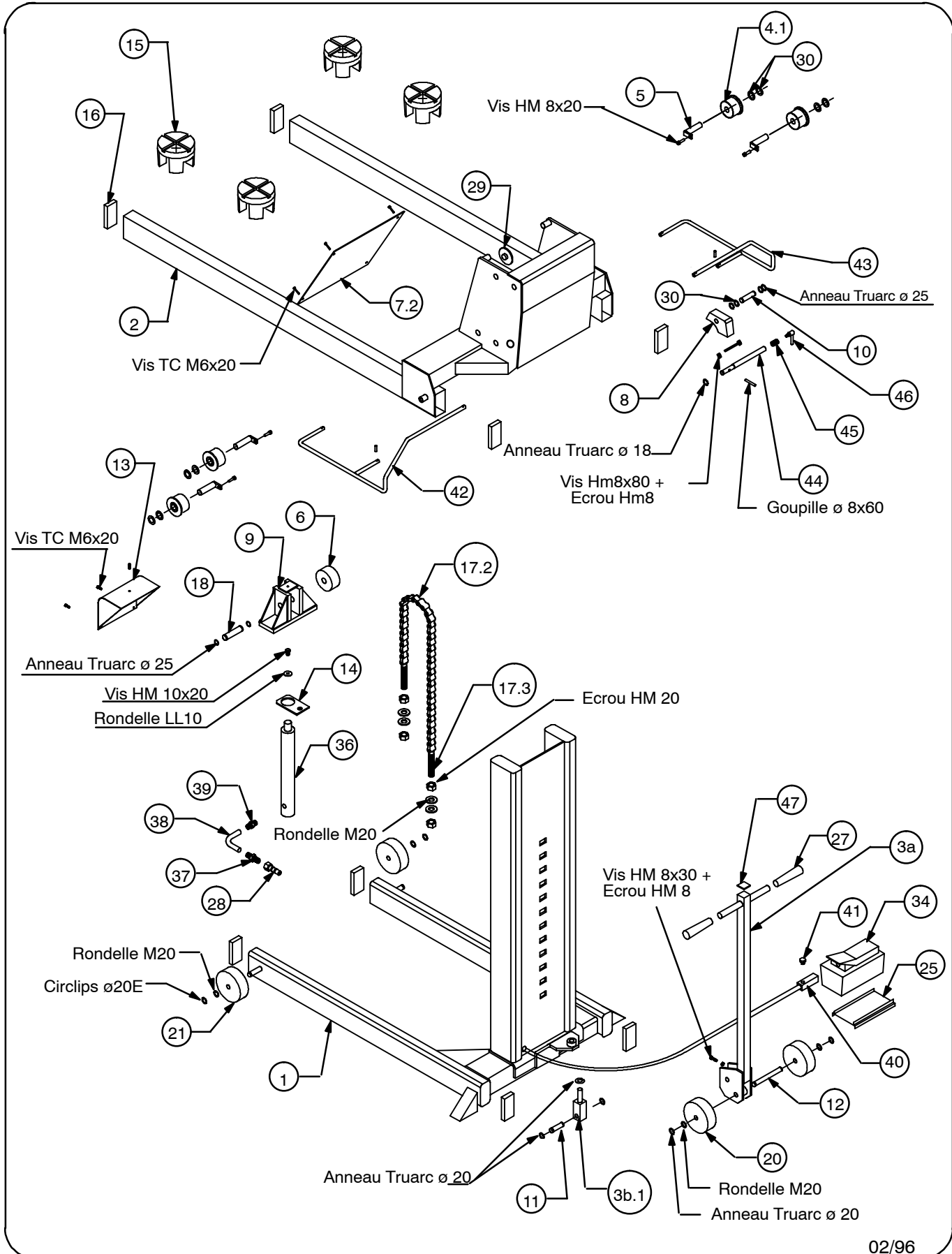


Vue éclatée - exploded view - Explosionsansicht - vista despiezada - vista in esploso



Rep	Désignation	Références	Nb
1	Chassis	9107.743	1
2	Fourche	9107.742	1
3a	Timon de manoeuvre	9107.703a	1
3b.1	Pivot du timon de manoeuvre	9107.703b.1	1
4.1	Galet	9107.704.1	4
5	Axe du galet	9107.705	4
6	Poulie de chaine	9107.746	1
7.2	Carter de protection avant	9107.745	1
8	Basculeur de sécurité	9107.749	1
9	Chape du vérin support poulie de chaine	9107.744	1
10	Axe du basculeur	9107.710	1
11	Axe du pivot du timon de manoeuvre	9107.711	1
12	Axe de roue du timon	9107.712	1
13	Capot de protection	9107.747	1
14	Plaque guide du vérin	9107.748	1
15	Bloc de soutien	9107.715	4
16	Bouchon de tube	9107.716	8
17.2	Chaine Lg 884 mm	9107.717.2	1
17.3	Tendeur de chaine	9107.717.3	2
18	Axe de poulie de chaine	9107.718	1
20	Galet du timon de manoeuvre ø 200	9107.720	2
21	Galet du chassis ø 150	9107.721	2
25	Tole d'appui de la pompe	9107.725	1
27	Poignée du timon de manoeuvre	POIGNEE01	2
28	1/2 coupleur automatique	HYA.106	1
29	Patin de guidage	9107.729	4
30	Rondelle calibrée	9107.730	10
34	Pompe équipée	HYP.2301.AS	1
36	Vérin hydraulique	VA10.501.AS	1
37	Raccord	HYAC.017	1
38	Tube hydraulique	HYAC.022	1
39	Raccord avec gicleur intégré	HYAC.019	1
40	Prise de manomètre	HYA.203	1
41	Bouchon	HYA.107	1
42	Barre de protection gauche	9107.755	1
43	Barre de protection droite	9107.756	1
44	Axe sécurité	9107.750	1
45	Ressort	RESC.18016110	1
46	Poignée	MANETTE 01	1
47	Bouchon	E40RCE1220	1
	Vis HM 10x20		1
	Vis HM 8x20		4
	Vis HM 8x30		1
	Vis HM 8x80		1
	Vis TC M 6x20		7
	Ecrou HM 8		2
	Ecrou HM 20		4
	Bouchon plastique 40x40		1
	Rondelle M20		8
	Rondelle LL10		1
	Anneau truarc ø 25		4
	Anneau truarc ø 20		5
	Circlips ø 20E		2
	Anneau truarc ø 18		1
	Goupille ø 6x30		6
	Goupille ø 8x60		1

Item	Description	Part no.	Qty
1	Chassis	9107.743	1
2	Fork	9107.742	1
3a	Handle	9107.703a	1
3b.1	Handle pivot	9107.703b.1	1
4.1	Bearing	9107.704.1	4
5	Bearing axle	9107.705	4
6	Chain pulley	9107.746	1
7.2	Front guard	9107.745	1
8	Safety lever support	9107.749	1
9	Ram adaptor	9107.744	1
10	Lever pin	9107.710	1
11	Handle pivot pin	9107.711	1
12	Handle wheel pin	9107.712	1
13	Guard	9107.747	1
14	Ram guide plate	9107.748	1
15	Support block	9107.715	4
16	Tube plug	9107.716	8
17.2	Chain Lg 884 mm	9107.717.2	1
17.3	Chain tensioner	9107.717.3	2
18	Chain pulley pin	9107.718	1
20	Handle bearing ø 200	9107.720	2
21	Chassis bearing ø 150	9107.721	2
25	Pump shelf	9107.725	1
27	Handle hand-piece	POIGNEE01	2
28	Half coupler	HYA.106	1
29	Guide roller	9107.729	4
30	Calibrated washer	9107.730	10
34	Fitted pump	HYP.2301.AS	1
36	Hydraulic ram	VA10.501.AS	1
37	Connector	HYAC.017	1
38	Hydraulic tube	HYAC.022	1
39	Connector with fitted nipple	HYAC.019	1
40	Pressure gauge plug	HYA.203	1
41	Plug	HYA.107	1
42	The protection bar left	9107.755	1
43	The protection bar right	9107.756	1
44	Safety axle	9107.750	1
45	Spring	RESC.18016110	1
46	Handle	MANETTE 01	1
47	Plug	E40RCE1220	1
	Screw HM 10x20		1
	Screw HM 8x20		4
	Screw HM 8x30		1
	Screw HM 8x80		1
	Screw TC M 6x20		7
	Nut HM 8		2
	Nut HM 20		4
	Plastic plug 40x40		1
	Washer M20		8
	Washer LL10		1
	Spring ring ø 25		4
	Spring ring ø 20		5
	Circlips ø 20E		2
	Spring ring ø 18		1
	Pin ø 6x30		6
	Pin ø 8x60		1

Pos.	Bezeichnung	Referenz	Stückzahl
1	Rahmen	9107.743	1
2	Gabel	9107.742	1
3a	Deichsel	9107.703a	1
3b.1	Deichsel - Schwenkzapfen	9107.703b.1	1
4.1	Gleitrolle	9107.704.1	4
5	Gleitrollenachse	9107.705	4
6	Kettenrolle	9107.746	1
7.2	Vorderes Schutzgehäuse	9107.745	1
8	Sicherheitskipphebel	9107.749	1
9	Zylinderbügel - Kettenrollensitz	9107.744	1
10	Kipphebelachse	9107.710	1
11	Deichsel - Schwenkzapfenachse	9107.711	1
12	Deichsel - Radachse	9107.712	1
13	Schutzblech	9107.747	1
14	Zylinderführungsglied	9107.748	1
15	Plastikpuffer	9107.715	4
16	Gabelabschluss	9107.716	8
17.2	Kette 884 mm lang	9107.717.2	1
17.3	Kettenspanner	9107.717.3	2
18	Kettenrollenachse	9107.718	1
20	Deichselrad ø 200	9107.720	2
21	Rahmenrad ø 150	9107.721	2
25	Unterlagsblech der Pumpe	9107.725	1
27	Deichselhandgriff	POIGNEE01	2
28	Hochdruck - Kupplungsmuffe	HYA.106	1
29	Führungsgleitstück	9107.729	4
30	Kaliberring	9107.730	10
34	Ausgestattete Pumpe	HYP.2301.AS	1
36	Druckzylinder	VA10.501.AS	1
37	Kupplung	HYAC.017	1
38	Hydraulikrohr	HYAC.022	1
39	Kupplung mit integrierter Düse	HYAC.019	1
40	Druckmesserdose	HYA.203	1
41	Stöpsel	HYA.107	1
42	Fußschutzstange links	9107.755	1
43	Fußschutzstange rechts	9107.756	1
44	Schutzachse	9107.750	1
45	Feder	RESC.18016110	1
46	Handgriff	MANETTE 01	1
47	Stöpsel	E40RCE1220	1
	Schraube HM 10x20		1
	Schraube HM 8x20		4
	Schraube HM 8x30		1
	Schraube HM 8x80		1
	Schraube TC M 6x20		7
	Mutter HM 8		2
	Mutter HM 20		4
	Plastikstöpsel 40x40		1
	Ring M20		8
	Ring LL10		1
	Sicherungsring ø 25		4
	Sicherungsring ø 20		5
	Sicherungsring ø 20E		2
	Sicherungsring ø 18		1
	Stift ø 6x30		6
	Stift ø 8x60		1

CELETTE® **RELACION DE PIEZAS DE RECAMBIO** **ECO 2000**

11/96

Rep.	Denominación	Referencias	Cantidad
1	Chasis	9107.743	1
2	Gancho	9107.742	1
3a	Mando de dirección	9107.703a	1
3b.1	Pivote del mando de dirección	9107.703b.1	1
4.1	Rodamiento	9107.704.1	4
5	Eje del rodamiento	9107.705	4
6	Polea de cadena	9107.746	1
7.2	Cárter de protección delantera	9107.745	1
8	Oscilador de seguridad	9107.749	1
9	Cubierta del ariete soporte polea de cadena	9107.744	1
10	Eje del oscilador	9107.710	1
11	Eje del pivote del mando de dirección	9107.711	1
12	Eje de la rueda del mando	9107.712	1
13	Cubierta de protección	9107.747	1
14	Placa guía del ariete	9107.748	1
15	Conjunto de mantenimiento	9107.715	4
16	Tapón de tubo	9107.716	8
17.2	Cadena 884 mm de largo	9107.717.2	1
17.3	Estirador de cadena	9107.717.3	2
18	Eje de polea de cadena	9107.718	1
20	Rodamiento del mando de dirección ø 200	9107.720	2
21	Rodamiento del chasis ø 150	9107.721	2
25	Base de apoyo de la bomba	9107.725	1
27	Mango del mando de dirección	POIGNEE01	2
28	1/2 acoplador automático	HYA.106	1
29	Patin de guía	9107.729	4
30	Arandela calibrada	9107.730	10
34	Bomba	HYP.2301.AS	1
36	Ariete hidraulico	VA10.501.AS	1
37	Flexible	HYAC.017	1
38	Tubo hidraulico	HYAC.022	1
39	Flexible con chicle incorporado	HYAC.019	1
40	Toma de manómetro	HYA.203	1
41	Tapón	HYA.107	1
42	Barra de protección izquierda	9107.755	1
43	Barra de protección derecha	9107.756	1
44	Eje de seguridad	9107.750	1
45	Resorte	RESC.18016110	1
46	Manija	MANETTE 01	1
47	Tapón	E40RCE1220	1
	Tornillo HM 10x20		1
	Tornillo HM 8x20		4
	Tornillo HM 8x30		1
	Tornillo HM 8x80		1
	Tornillo TC M 6x20		7
	Tuerca HM 8		2
	Tuerca HM 20		4
	Tapón de plastico 40x40		1
	Arandela M20		8
	Arandela LL10		1
	Anilla truarc ø 25		4
	Anilla truarc ø 20		5
	Muelle elastico ø 20E		2
	Anilla truarc ø 18		1
	Pasador ø 6x30		6
	Pasador ø 8x60		1

Rep.	Descrizione	Riferimento	Num.
1	Telaio	9107.743	1
2	Forche	9107.742	1
3a	Timone di manovra	9107.703a	1
3b.1	Perno del timone	9107.703b.1	1
4.1	Ruota	9107.704.1	4
5	Perno della ruota	9107.705	4
6	Puleggia della catena	9107.746	1
7.2	Protezione anteriore	9107.745	1
8	Ribaltatore di sicurezza	9107.749	1
9	Protezione martinetto supporto puleggia catena	9107.744	1
10	Asse ribaltatore	9107.710	1
11	Asse del perno del timone	9107.711	1
12	Asse ruota del timone	9107.712	1
13	Cofano di protezione	9107.747	1
14	Piastra guida del martinetto	9107.748	1
15	Blocco di supporto	9107.715	4
16	Chiusura tubo	9107.716	8
17.2	Catena lunga 884 mm	9107.717.2	1
17.3	Tenditore di catena	9107.717.3	2
18	Asse puleggia di catena	9107.718	1
20	Ruota del timone di manovra ø 200	9107.720	2
21	Ruota del telaio ø 150	9107.721	2
25	Supporto per pompa	9107.725	1
27	Maniglia del timone di manovra	POIGNEE01	2
28	1/2 accoppiatore automatico	HYA.106	1
29	Pattino guida	9107.729	4
30	Rondella calibrata	9107.730	10
34	Pompa	HYP.2301.AS	1
36	Martinetto idraulico	VA10.501.AS	1
37	Raccord o	HYAC.017	1
38	Tubo idraulico	HYAC.022	1
39	Raccordo con scorrevole integrato	HYAC.019	1
40	Presa di manometro	HYA.203	1
41	Tappo	HYA.107	1
42	Barra di protezione sinistra	9107.755	1
43	Barra di protezione destra	9107.756	1
44	Asse di sicurezza	9107.750	1
45	Molla	RESC.18016110	1
46	Maniglia	MANETTE 01	1
47	Tappo	E40RCE1220	1
	Viti HM 10x20		1
	Viti HM 8x20		4
	Viti HM 8x30		1
	Viti HM 8x80		1
	Viti TC M 6x20		7
	Dado HM 8		2
	Dado HM 20		4
	Tappo plastica 40x40		1
	Rondella M20		8
	Rondella LL10		1
	Anello truarc ø 25		4
	Anello truarc ø 20		5
	Coppiglia ø 20E		2
	Anello truarc ø 18		1
	Coppiglia ø 6x30		6
	Coppiglia ø 8x60		1